

**Zeitschrift:** Zentralblatt des Schweizerischen Gemeinnützigen Frauenvereins =  
Organe centrale de la Société d'utilité publique des femmes suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Gemeinnütziger Frauenverein

**Band:** 20 (1932)

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

R

Spol.  
K

# Zentralblatt

des Schweizerischen gemeinnützigen Frauenvereins  
Organe central de la Société d'utilité publique des femmes suisses

Redaktion:  
Frau Julie Merz, Bern

19. Jahrgang 1931



Bern : Buchdruckerei Böhler & Co. : 1932

# Inhaltsverzeichnis

## Leitartikel und allgemeine Aufsätze.

	Seite		Seite
Zum Schutze des alten, heimatlichen Kunstgutes. Von Ständerat Dr. Dietschi . . . . .	39, 64, 77	Die Enthüllungsfeier des Henri Dунant-Denkmal in Zürich . . . . .	121
Wie stellt sich die Landwirtschaft zur Frage der Schulpflichtverlängerung und zur Berufslehre. Von J. Merz . . . . .	44	Le problème de l'enseignement ménager en Suisse. Par M <sup>lle</sup> Annie Du Bois . . . . .	151
Zur Berufswahl unserer Mädchen. Von E. Bloch . . . . .	53	Das Bundesgesetz über die Alters- und Hinterlassenenversicherung. Von J. Merz . . . . .	273
Die Erziehung in der Familie. Von Dr. Marguerite Evard . . . . .	61	Die eidg. Alters- und Hinterlassenenversicherung. Von Prof. Dr. W. Friedli . . . . .	276
Geburtenrückgang — Geburtenregelung. Von Prof. Dr. A. Labhardt . . . . .	85, 120, 163	Der wirtschaftliche Schutz der Familie. Studientagung am 21. und 22. November in Zürich. Von J. M.	306

## Berichte aus dem Vereinsleben, von Versammlungen und Anstalten.

Baufonds der Schweizerischen Pflegerinnenschule mit Frauenspital in Zürich 6, 34, 57, 111, 157, 191, 221, 284, 309		Die 43. Generalversammlung in Neuenburg. Von J. M. . . . .	133
Ein Besuch bei den Berufsberatungsstellen in Wien und Prag. Von A. Mt. . . . .	15	Jahresberichte und -Rechnungen pro 1930:	
Die Haushaltungsschule Lenzburg. Von J. Merz . . . . .	32, 218	Haushaltungsschule Lenzburg . . . . .	146
Warum schicken wir unsere jungen Mädchen in die Haushaltungsschule? Von J. Merz . . . . .	29	Schweizerische Gartenbauschule in Niederlenz . . . . .	148
Schweizerische Stiftung «Ferienheim für Mutter und Kind» 35, 57, 80, 111, 218		Kommission für Kinder- und Frauenschutz . . . . .	194
Die sechste Tagung der Berner Frauen zu Stadt und Land. Von J. M. . . . .	59	Bericht über die Tuberkulose-Bekämpfung in den Sektionen . . . . .	222
Bäuerinnenschule Uttewil. Von Frau P. Langner-Bleuler . . . . .	119	Unentgeltliche Kinderversorgung . . . . .	249
Hyspa, Schweizerische Ausstellung für Gesundheitspflege und Sport 126, 173, 204		Schweizerische Brautstiftung . . . . .	251
Einladung zur 43. Jahresversammlung des Schweizerischen gemeinnützigen Frauenvereins in Neuenburg . . . . .	101	Pflegerinnenschule mit Frauenspital, Zürich . . . . .	321
Auf nach Neuenburg . . . . .	105	Ferien- und Erholungsfürsorge für Frauen, Zürich. Von M. P.-U. . . . .	162
Jahresrechnung des Schweizerischen gemeinnützigen Frauenvereins pro 1930 . . . . .	107	Das 25jährige Jubiläum der Schweiz. Gartenbauschule für Töchter in Niederlenz. Von J. M. . . . .	184
		Die Verwendung des Saffa-Gewinns. Von Dr. A. L. G. . . . .	200
		Die «Bürgschaftsgenossenschaft Saffa». Von J. M. . . . .	261
		Ein Berner Frauenwerk: Das neue Altersheim des bernischen Hausangestelltenvereins. Von J. M. . . . .	202
		Aktion für die Bergbevölkerung: Aufruf an die Sektionen . . . . .	182

	Seite		Seite
Appel à nos sections romandes . . . . .	213	Wir Frauen und die Schweizerische Pflegerinnenschule mit Frauenspi- tal in Zürich. Von Frau S. F.-H.	221
Natural- und Geldspenden 215, 239, 284, 310		Schweiz. Pflegerinnenschule mit Frauenspital, Zürich . . . . .	284
Eine Verdienstmöglichkeit für Frau- en in Berggegenden . . . . .	218	Schweizerischer Kurs für Heimer- ziehung des Kleinkindes in Zürich	230
Diplomierung treuer Angestellter durch den Schweizerischen Ge- meinnützigen Frauenverein . . . . .	219	Jahresbericht der Schweizerischen Zentralstelle für Frauenberufe . . . . .	255

**Aus schweizerischen Frauenkreisen.**

Bundesfeierkomitee und Bund jun- ger Stauffacherinnen . . . . .	7	Wie man Bundesstenographin wird. Von J. M. . . . .	90
Die Tätigkeit der Polizeiasistentin. Von E. Z. . . . .	36	Eine seltene Ehrung. Fräulein Dr. h. c. R. N. Baragiola . . . . .	111
Frauenwünsche zur Gestaltung der Jugendgerichtsbarkeit. Von Dr. A. Leuch . . . . .	43	Aus der Arbeit des Bundes schwei- zerischer Frauenvereine. Von J. M.	262
Stellenvermittlung der Zürcher Frau- enzentrale . . . . .	58	Soziale Frauenschule, Genf . . . . .	264
Freiwillige hauswirtschaftliche Prü- fungen . . . . .	59	Die Bibliothek der Zürcher Frauen- zentrale . . . . .	265
Das Hausdienstlehrjahr zum Wohl unserer jungen Mädchen. Von Frau L. F.-H. . . . .	84	Ueber die Ausbildung der Wochen- und Säuglingspflegerinnen . . . . .	297

**Aus dem Zentralvorstand.**

Seiten 5, 56, 79, 110, 157, 182, 239, 283

**Aus den Sektionen.**

Aarau . . . . .	113	Meilen . . . . .	253
Aarburg . . . . .	117	Rheinfelden . . . . .	57
Basler Frauenverein . . . . .	35	St. Gallen . . . . .	112
Bern . . . . .	10, 295, 318	Solothurn . . . . .	115
Biel . . . . .	80	Uznach und Umgebung . . . . .	10
Brugg . . . . .	224	Willisau . . . . .	252
Hinwil . . . . .	117	Zofingen . . . . .	160
Küsnacht . . . . .	159	Verein ehemaliger Schwandschüle- rinnen . . . . .	9, 37, 251
Langnau . . . . .	198, 295		

**Biographien und Nekrologe.**

† Frau Lina Höfliger-Fornaro . . . . .	2	† M. Léon Genoud . . . . .	57
† Frau Sophie Burckhardt-Goßweiler . . . . .	13	† Eugen Sutermeister . . . . .	161

**Literarisches.**

Die Frau von vierzig bis sechzig Jahren. Vortrag von Ruth Wald- stetter . . . . .	17	Um Professor Auguste Piccard her- um. Von J. Merz . . . . .	168
Die Begegnung. Von Ida Frohnmeyer . . . . .	68	L'Ile d'Oléron. Von Helene Stucki . . . . .	204, 226
Aus meinem Notizbuch. Eine nächt- liche Fahrt. von J. M. . . . .	91	Alexandre Vinet und die Frauen. Von Fritz Wartenweiler . . . . .	327

### Gedichte.

	Seite		Seite
Willkommensgruß der Sektion Neuenburg zur 43. Generalversammlung	133	Weihnacht. Von Karl Henckell . . .	305

### Bildnisse und Illustrationen.

† Frau Lina Höfliger-Fornaro . . .	3	Schweizerische Gartenbauschule für Töchter in Niederlenz . . .	185, 189
Ruth Waldstetter . . . . .	24	Kindergarten der Sektion Langnau	198, 199
Schweizerische Haushaltungsschule Lenzburg . . . . .	29, 30, 31, 32, 33	Altersheim des bernischen Hausangestelltenvereins . . . . .	203
Tagesheim und Mädchenhort Länggasse, Bern . . . . .	82, 83	Zur eidg. Alters- und Hinterlassenenversicherung . . . . .	273, 275, 277
Neuenburg . . . . .	101, 105, 106, 135	Haushaltungsschule Bern . . . . .	319
Grabdenkmal von Henri Dunant in Zürich . . . . .	123, 125		
† Eugen Sutermeister . . . . .	161		

### Vom Büchertisch.

Seiten 25, 47, 71, 298, 331

### Verschiedenes.

Zum neuen Jahre . . . . .	1	Für das Bundesgesetz über die Alters- und Hinterlassenenversicherung. Von J. M. . . . .	158
Protest gegen den geplanten schweizerischen Wettbewerb für Frauenschönheit . . . . .	7	Ausspruch über die Alters- und Hinterlassenenversicherung. Von Prof. Dr. Laur . . . . .	296
Für das Patenkind des Zentralblattes . . . . .	7, 310	Verein für Verbreitung guter Schriften. Eine Bitte an die lieben Schweizerfrauen . . . . .	175
Unentgeltliche Kinderversorgung des Schweizerischen gemeinnützigen Frauenvereins . . . . .	80, 158, 183	Schweizerwoche 1931 . . . . .	237

